

Sprawozdanie ze współpracy z organizacjami pozarządowymi działającymi na terenie Gminy prowadzonej w zakresie Wydziału Współpracy Regionalnej i Transgranicznej za I półrocze 2009 roku

W ramach kompetencji wydziału BWR prowadzone są sprawy dotyczące współpracy Gminy z organizacjami społecznymi prowadzącymi partnerską współpracę przygraniczną. Warunkiem umożliwiającym korzystanie z pomocy finansowej, jak również z innych form współpracy jest realizacja zadań publicznych na terenie Gminy lub na rzecz jej mieszkańców.

Przedmiotem współpracy gminy z organizacjami pozarządowymi i innymi podmiotami jest realizacja zadań publicznych wymienionych w ustawie, a w szczególności:

- a) pomoc społeczna, w tym pomoc rodzinom i osobom w trudnej sytuacji życiowej oraz wyrównywanie szans tych rodzin i osób
- b) promocja zatrudnienia i aktywizacja zawodowa osób pozostających bez pracy i zagrożonych zwolnieniem z pracy
- c) działania na rzecz zapobiegania patologiom społecznym
- d) organizacja pomocy osobom bezdomnym i wykluczonym, tworzenie systemów wychodzenia z bezdomności i przeciwdziałania wykluczeniu społecznemu
- e) działalność na rzecz osób niepełnosprawnych i starszych
- f) działania na rzecz ochrony praw i poprawy sytuacji dzieci i młodzieży znajdujących się w trudnej sytuacji życiowej
- g) działania zmierzające do pełnej realizacji założeń Programu „Zdrowa i bezpieczna gmina”
- h) działania na rzecz budowania społeczeństwa obywatelskiego, rozwoju świadomości obywatelskiej, upowszechniania idei dobrowolnego zrzeszania się członków lokalnej społeczności, wspomaganie rozwoju organizacji pozarządowych
- i) działania na rzecz upowszechniania tolerancji rasowej, kulturowej i narodowościowej
- j) upowszechnianie i pielęgnowanie lokalnych tradycji, kultury, sztuki, w szczególności zabytków lokalnej architektury, wspieranie rozwoju lokalnej kultury i sztuki
- k) wspieranie kultury fizycznej i sportu, szczególnie sportu amatorskiego
- l) organizacja i upowszechnianie aktywności sportowo-rekreacyjnej, krajoznawczej i turystycznej, szczególnie wśród dzieci i młodzieży, jak również organizacja wypoczynku dzieci i młodzieży
- m) nawiązywanie i poszerzanie, w ramach współpracy przygranicznej, kontaktów z lokalnymi społecznościami Czech i Niemiec oraz z organizacjami społecznymi tworzonymi przez te społeczności
- n) ochrona i promocja zdrowia
- o) działania na rzecz ochrony środowiska naturalnego, w tym upowszechnianie zdrowego stylu życia
- p) wspomaganie i promocja lokalnej przedsiębiorczości
- q) umożliwienie mieszkańcom, w tym dzieciom i młodzieży, podnoszenia poziomu wiedzy i umiejętności

Gmina prowadzi działalność w sferze zadań publicznych we współpracy z organizacjami pozarządowymi i innymi podmiotami odpowiednio do terytorialnego zakresu działania w szczególności w formach:

OK

- a) zlecenia realizacji zadań publicznych na zasadach określonych w ustawie poprzez powierzenie wykonywania zadań publicznych wraz z udzieleniem dotacji na finansowanie ich realizacji, lub poprzez wspieranie takich zadań wraz z udzieleniem dotacji na dofinansowanie ich realizacji,
- b) wzajemnego informowania się o planowanych kierunkach działalności i współdziałania w celu zharmonizowania tych kierunków,
- c) tworzenie wspólnych zespołów doradczych i inicjatywnych w celu opracowywania wspólnych planów działania na rzecz lokalnej społeczności,
- d) udzielania pozafinansowego wsparcia dla adresatów programu np. poprzez merytoryczną pomoc pracowników urzędu, udostępnianie w miarę możliwości pomieszczeń i sprzętu będących własnością gminy,
- e) użyczenia lub wynajmowania lokali dla potrzeb prowadzonej przez adresatów programu działalności pożytku publicznego, z uwzględnieniem przepisów obowiązujących w tym zakresie na terenie gminy,
- f) informowania adresatów programu o dostępnych możliwościach uzyskania dofinansowania prowadzonej działalności, w szczególności z funduszy pomocowych,
- g) doradztwa i pomocy merytorycznej w procesie występowania o środki pomocowe, w tym również organizacji szkoleń dotyczących sposobów pozyskiwania środków z funduszy pomocowych,
- h) dofinansowania tzw. wkładu własnego organizacji występujących o uzyskanie funduszy ze środków pomocowych,
- i) promowania przez gminę działalności organizacji społecznych w zakresie realizowanych przez nie zadań pożytku publicznego np. poprzez lokalne i regionalne media, stronę internetową urzędu,
- j) pomocy w nawiązywaniu i rozwijaniu kontaktów ze społecznościami, organizacjami i administracją przygranicznych regionów Czech i Niemiec.

Wspólne przedsięwzięcia i inicjatywy realizowane były zgodnie z planami finansowo-rzeczowymi poszczególnych organizacji (wg organizacji w załączonym sprawozdaniu finansowym).

Planowane i realizowane działania dotyczą spraw prowadzonych w zakresie:

- **programów współpracy szkół**

- **programów pozaszkolnej współpracy dzieci i młodzieży:**

(PNWM program Polsko Niemieckiej Współpracy Młodzieży),

- **programów wymiany i współpracy pomiędzy organizacjami społecznymi**

- **programów międzynarodowych imprez**

- **planowania i realizowania projektów unijnych:**

(EWT Europejska Współpraca- cel 3 współpraca transgraniczna – mikroprojekty tzn. małe projekty euroregionalne finansowane z funduszy EFRR- Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego).

Współpraca Gminy z organizacjami społecznymi opiera się na współpracy przygranicznej w obszarze Związku Miast Mały Trójkąt- Bogatynia, Hradek nad Nisou Zittau. Polega ona na nawiązywaniu i poszerzaniu kontaktów z lokalnymi społecznościami, również z Niemiec i Czech. Obejmuje ona w swym zakresie wspólne inicjatywy i przedsięwzięcia finansowane w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej 2007-2013 Republika Czeska – Rzeczpospolita Polska realizowane za pomocą małych projektów transgranicznych:

OKS

1. „Na wspólne drodże w trójstyku” program w trakcie realizacji
2. „Nowe oblicze trójstyku” wniosek aplikowany do Euroregionu Nysa

Głównym celem projektów jest wspieranie i pogłębianie partnerskiej współpracy społeczności lokalnych trójstyku i instytucji pogranicza poprzez promowanie i kultywowanie tradycji regionalnych w tworzeniu wspólnego programu działania.

W załączeniu:

1. sprawozdanie finansowe
2. Program Międzynarodowych Imprez na 2009 rok

Sprawozdanie sporządziła:

Irena Jarocka

Wydział BWR

Bogatynia, dnia 15.06.09r.

Wydatki organizacji społecznych zrealizowane w ramach współpracy przygranicznej

Nazwa organizacji	do 15.06.09	II połowa 2009	Plan na 2009
Klub Seniora w Zatoniu	800		5 000,00
ZNP Sekcja EmerytówZNPw	1725		5 000,00
Związek Nauczyciel Polskiego	0		3 000,00
KGW - Markocice	3500		6 000,00
KGW - Posada	750		4 000,00
KGW Sieniawka	0		4 000,00
KGW - Kopaczów	540		4 000,00
KGW - Działoszyn	2800		4 000,00
Klub Wędkarski WKS" Kormoran"	1500		4 000,00
Bogatyńskie Stowarzyszenie "Amazonki"	0		3 000,00
Związek Sybiraków	1400		2 500,00
Ochotnicze Straże Pożarne	2990		6 500,00
Obrona Cywilna	0		2 000,00
Rada Sołecka w Porajowie	1000		1 000,00
Klub Puszystych	2250		3 500,00
Klub Seniora"Serbinów"	1500		3 000,00
Tow.Miłośników Z.Bogatyńskiej	0		2 000,00
Rzymskokatolicka Parafia Św Bartłomieja w Działoszynie	1450		3 000,00
Miejski Klub sportowy Granica	0		2 000,00
Stowarzyszenie Inicjatywa Samorządowo-Obywatelska 2002	2700		3 000,00
Klub Nauczycielski	1000		3 000,00
Dom Pomocy Społecznej " Jędrzek"	0		2 000,00
Razem :	25905		75 500,00

Program Międzynarodowych Imprez

na rok 2009

Prezentacja i udział organizacji we wspólnych przedsięwzięciach

I

- 07.01. Noworoczne spotkanie dzieci z trzech Państw w Zittau
- 31.01. Przegląd Zespołów Kolędniczych i Śpiewaczych – „Kolęda“

III

- 03.03. Dzień kobiet na przestrzeni czasów – Zittau (Unia demokratyczna Kobiet)
- 07.03. Międzynarodowy Dzień Kobiet – Bogatynia – Klub Puszystych
- 07.03. Międzynarodowy Dzień Kobiet - Hradek n. Nysą (Klub Seniora)
- 08.03. Międzynarodowy Dzień Kobiet – Bogatynia (Kabaret BOK)
- 10.03. Bal z okazji Dnia Kobiet- Zittau (Sala Mieszczkańska) – 13:00
- 14.03. Bal z okazji Dnia Kobiet – Hradek n. Nysą (Beseda) – Bal Trzech Państw
- 19.03. Międzynarodowy Turniej w Kręgle – Bogatynia (Działania w podgrupie bez barier)
- 20.03 Sportowy Turniej w Kręgle - Bogatynia – Klub puszystych - Bogatynia
- 24.03. Kobiety tworzą Europę – Zittau – godz.14:00 (Unia Demokratyczna Kobiet; dyskusja)

IV

- 05.04. Ekumeniczne Nabożeństwo - Porajów
- 24.04. Sportowy Turniej w Kręgle - Bogatynia – Klub Puszystych - Bogatynia
- 25.04. Wędrówka na Wspólnej Drodze – Styk Trzech Granic
- 26.04. Międzynarodowe – Ekumeniczne Nabożeństwa – Porajów
- 30.04. Złot Czarownic na Kristinie – Dzień Ekologiczny - Hradek n. Nysą

V

- 20.05. Festyn średniowieczny w Zittau
- 22.05. Sportowy Turniej w Kręgle – Klub Puszystych - Bogatynia
- 27.05 . Międzynarodowy Przegląd Twórczości Osób Niepełnosprawnych – Bogatynia (działania w podgrupie bez barier)
- 29.-31.05. Karbonalia w Bogatyni
- 31.05. Dzień Dziecka w Bogatyni (działania w podgrupie bez barier)
- 31.05. Dzień Dziecka w Hradku n. Nysą

VI

- 8-10.06. Święto Seniora w Lipsku – wystawa
- 13.06. Spotkanie mażorettek – Hradek n. Nysą
- 13.06. Rokowe Lato w Hradku

Handwritten mark

- 28.06. Spływ kajakowy (data do ustalenia)
- 27.06. Noc Świętojańska - Sobótki – Klub Puszystych – Bogatynia
- 27.06. Międzynarodowy Turniej w Futbol w Hradku n. Nysą

VII

- 10-12.07. XV Festyn Miejski w Zittau

VIII

- 28-30.08. Festyn Miejski i Odpust w Hradku – św. Bartłomiej
- 30.08. Nabożeństwo Ekumeniczne na Tróstyku
- 30.08. Spotkanie Folklorystyczne w Markocicach

IX

- wystawa w Litomericach (wszystko do ogrodu) – Litomerice (data do ustalenia)
- 11-13.09. Festyn Trzech Państw – Bogatynia
- 19.09. Dożynki w Hradku n. Nysą
- 26.09. Festyn Puszystych – Bogatynia

X

- 03-04.10. Odpust Europejski – Oldrichov- Kopaczów
- Dzień Seniora w Hradku
- 22.10. Międzynarodowy Festiwal Piosenki Dojrzałej w Bogatyni

XI

- Spotkanie – Klub Seniora w Hradku n, Nysą(data do ustalenia)

XII

- Zabawa Miejska/Festyn – Klub Seniora Hradek n. Nysą
- 8.12. Mikołajkowy Turniej w Kręgle w Bogatyni.
(działania w podgrupie bez barier)
- 8-12.12. Wystawa choinek bożonarodzeniowych – Hradek n. Nysą
- Spotkanie Seniorów na zakończenie roku – Klub Seniora – Hradek n. Nysą
(data do ustalenia)
- 30.12. Noworoczne spotkanie na Trójstyku

Sprawozdanie z realizacji zadań w ramach współpracy ze szkołami

LP	NAZWA ORGANIZACJI	PLAN 2009	WYKONANIE NA DZIEŃ 15.06.2009	NAZWA ZADANIA	POZOSTAŁO
1.	Publiczna Szkoła Podstawowa nr 1	1952,00	733,20	zabawa fabularyzowana, spotkanie - Weinschule, zajęcia przyrodnicze ZOO w Zittau	1218,80
2.	Zespół Szkół z Oddziałami Integracyjnymi	6050,00	94,80	spotkanie świąteczne w Hradku	5955,20
3.	Publiczna Szkoła Podstawowa nr 5	10700,00	1897,50	Polska biega, Dzień Dziecka, Rajd Wiosenny	8802,50
4.	Publiczne Gimnazjum nr 1	6000,00	5103,64	warsztaty Wielkanocne, eliminacje w Odysei Umysłu, Berlin spotkanie międzynarodowe	896,36
5.	Publiczne Przedszkole nr 6	2000,00	0,00		2000,00
6	Młodzieżowy Ośrodek Socjoterapii	3180,00	200,00	zabawa karnawałowa	2980,00
7.	Zespół Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Działoszynie	13700,00	6213,29	międzynarodowe spotkanie karnawałowe, spotkanie z przedszkolem św. Franciszka w Zittau, wizyta w Ostriz, organizacja 13-tej edycji wędrówki w TRZY GODZINY PRZEZ EUROPE, Międzynarodowe Igrzyska Szkolne	7486,71
8.	Zespół Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Porajowie	12000,00	1498,44	Koncert adwentowy, międzynarodowa zabawa karnawałowa, spotkanie grupy roboczej, powitanie wiosny Kinderschutzbund	10501,56
9.	Zespół Szkół Energetycznych i Ekonomicznych w	16000,00	7276,00	15. Olimpiada Podstaw Elektrotechniki, warsztaty	8724,00

OK

	Bogatyni			mechatroniczno- ekologiczne	
10.	Zespół Szkół Ogólnokształcących w Bogatyni	5950,00	0,00		5950,00
11.	Publiczna Szkoła Podstawowa w Opolnie Zdroju	5800,00	1420,71	przeгляд wierszy Jana Brzechwy, warsztaty przyrodniczo- językowe w Goerlitz, Dzień Dziecka - świat bez agresji	4379,29
12.	Młodzieżowy Parlament "NYSA"	8000,00	2868,69	zabawa karnawałowa w Zittau, sesja Parlamentu- Wrocław	5131,31

Bogatynia, 10.06.2009 r.

RES.41221-97/886/09

Dotyczy sprawy znak BB.01143-44-2/615/09 z dnia 8 czerwca 2009 roku

Biuro Burmistrza
wpłynęło dnia

16 -06- 2009

Biuro Burmistrza
w/m

L. dz. 648 ilość zał.
podpis Gowu

W ramach dofinansowania działalności klubów sportowych w dziedzinie sportu kwalifikowanego gmina Bogatynia współpracuje z:

- Miejskim Klubem Sportowym „Granica”
- Bogatyńskim Szkolnym Związkiem Sportowym „Szerszeń”
- Ludowym Klubem Sportowym „Sudety” Sieniawka
- Ludowym Klubem Sportowym „Pogoń” Markocice
- Uczniowskim Klubem Sportowym EL-TUR przy SP Nr 3
- Uczniowskim Klubem Sportowym „Smecz”
- Klubem Sportowym „Grom”
- Klubem Sportowym „Rackets”
- Ludowym Klubem Sportowym „Jaśnica” Opolno Zdrój
- Wiejskim Klubem Sportowym „Gięty” Krzewina
- Ludowym Klubem Sportowym „Zjednoczeni” Porajów-Kopaczów
- Ludowym Zespołem Sportowym Działoszyn-Posada
- Ludowym Zespołem Sportowym „Izery” Jasna Góra
- Stowarzyszeniem Miłośników Piłki Każdej

W ramach realizacji w 2009 roku zadań własnych w zakresie upowszechniania kultury fizycznej i sportu (pożytek publiczny) gmina Bogatynia współpracuje z:

- Klubem Karate Shotokan „Age Kan Bogatynia”
- Uczniowskim Klubem Sportowym „SQUAD”
- Klubem Puszystych w Bogatyni
- Łużyckim Klubem Sportowy „Boks Turów”
- Miejsko-Gminnym Kołem Polskiego Związku Wędkarskiego
- Ludowym Zespołem Sportowym „Sudety” Sieniawka (sekcja kobiet)
- Bogatyńskim Stowarzyszeniem Modelarzy „Iskra”
- Stowarzyszeniem Sportowym „Gladiator”
- Bogatyńskim Stowarzyszeniem „Amazonki”
- Klubem Motorowym „Cross”
- Automobilklubem Zagłębie Turoszowskie w Zgorzelcu

Powyższa współpraca polega na:

- przygotowywaniu projektów umów i zleceń dla stowarzyszeń kultury fizycznej na prowadzenie zadań w zakresie sportu i rekreacji, z zapewnieniem na ten cel odpowiednich środków finansowych,
- przedstawianiu organom gminy propozycji dotyczących zapewnienia niezbędnych warunków działania i rozwoju stowarzyszeniom kultury fizycznej, znajdującym się na terenie gminy,
- inicjowaniu zadań związanych z tworzeniem obiektów kultury fizycznej na terenie gminy,

- rozpoznawaniu potrzeb mieszkańców miasta i gminy w zakresie sportu i rekreacji oraz występowanie do organów gminy z propozycjami służącymi zaspakajaniu tych potrzeb,
- udziale w przygotowywaniu imprez o charakterze sportowo-rekreacyjnym,
- przedstawianiu organom gminy projektów wydatków z budżetu, przeznaczonych na realizację działalności sportowej i rekreacyjnej,
- udzielanie zawodnikom, trenerom i działaczom sportowym stypendiów i nagród sportowych za wysokie wyniki we współzawodnictwie sportowym za ubiegły rok.

Stypendia sportowe:

Uczniowski Klub Sportowy EL-TUR SP3 Bogatynia:

Tomasz Gałążewski, Dominika Starczewska, Adrian Grześków, Marta Skiba, Katarzyna Ogonowska, Natalia Wojna, Paweł Adaszewski

Bogatyński Szkolny Związek Sportowy "Szerszeń":

Kamila Kasprzak, Monika Dębińska, Dominika Kwiatkowska, Jakub Gorzelańczyk, Patrycja Wojtania, Jakub Kaczerewski, Marta Kloc, Artur Grodnici

Klub Sportowy "Grom":

Tomasz Łabędź i Grzegorz Bzowski

Klub Sportowy "Smecz":

Przemysław Szydźiak i Urszula Nowak

Nagrody:

Uczniowski Klub Sportowy El-Tur SP3 Bogatynia:

Wniosek o przyznanie nagrody zespołowej I stopnia i wyróżnień dla zawodników:

Marek Piguła, Maciej Kukła, Adrian Grześków, Dominika Starczewska, Katarzyna Ogonowska

Wniosek o przyznanie nagrody indywidualnej I stopnia dla zawodnika -Irena Młodzińska

Wniosek o przyznanie nagrody I stopnia dla działacza -Waldemar Gałążewski

Wniosek o przyznanie nagrody I stopnia dla trenera - Jakub Żeberski,

Klub Sportowy "Grom":

Wniosek o przyznanie nagród dla zawodników:

Michał Wiśniewski, Tomasz Łabędź, Grzegorz Bzowski,

Wniosek o przyznanie nagród dla trenerów: Paweł Darłak, Arkadiusz Fusiński,

Bogatyński Szkolny Związek Sportowy "Szerszeń":

Wniosek o przyznanie nagrody za całokształt działalności dla działacza - Wojciech Mikulski

Wniosek o przyznanie nagrody I stopnia dla trenera - Piotr Wyroba

Wniosek o przyznanie nagrody II stopnia dla trenera - Tomasz Drózdź, Tomasz Pistiolis,

Wniosek o przyznanie nagrody I stopnia dla zawodnika:

Monika Dębińska, Aleksandra Szyrwieli, Jakub Gorzelańczyk

Miejski Klub Sportowy "Granica":

Wniosek o przyznanie nagrody za całokształt działalności dla działacza - Jacek Panfil

Uczniowski Klub Sportowy "Smecz":

Wniosek o przyznanie nagrody II stopnia dla trenera - Stanisław Nowak

W ramach realizacji w 2009 roku zadań własnych w zakresie profilaktycznej działalności dla dzieci - wczesnej edukacji dzieci w wieku przedszkolnym, gmina Bogatynia współpracuje z Polskim Stowarzyszeniem Pedagogów i Animatorów „Klanza” Oddział w Bogatyni.

W ramach realizacji w 2009 roku zadań własnych w zakresie profilaktycznej działalności dla dzieci i młodzieży - wypoczynek letni w miejscu i poza miejscem zamieszkania, gmina Bogatynia współpracuje z:

- Polskim Stowarzyszeniem Pedagogów i Animatorów „Klanza” Oddział w Bogatyni,
- Polskim Czerwonym Krzyżem, Zarząd Rejonowy w Zgorzelcu,
- Okręgiem Polskiego Związku Wędkarskiego w Jeleniej Górze,
- Stowarzyszeniem Wspierania Rozwoju, Integracji i Pomocy Dziecku „Malec” w Bogatyni.

Powyższa współpraca polega na:

- przygotowywaniu projektów umów i zleceń dla stowarzyszeń na prowadzenie zadań w zakresie realizacji programów profilaktyki uzależnień, z zapewnieniem na ten cel odpowiednich środków finansowych,
- rozpoznawaniu potrzeb dzieci i młodzieży w zakresie organizacji czasu wolnego z realizacją profilaktyki uzależnień oraz występowanie do organów gminy z propozycjami służącymi zaspakajaniu tych potrzeb,
- przedstawianiu organom gminy projektów wydatków z budżetu, przeznaczonych na realizację działalności z zakresu profilaktyki uzależnień podczas wakacji i ferii zimowych.

Naczelnik Wydziału
Edukacji, Kultury i Sportu
mgr Joanna Jzycka-Kuś

Otrzymują:

1. Adresat;
2. RES a/a.

Sprawę prowadzi:

Dorota Serafin
Inspektor ds. kultury i sportu
Tel. 0 75 77 32 482 wew. 62
e-mail: edukacja@bogatynia.pl

Wydział Edukacji, Kultury i Sportu
ul. 1 Maja 29; 59-920 Bogatynia

POSIADAMY CERTYFIKOWANY PRZEZ PCBC S.A.
SYSTEM ZARZĄDZANIA JAKOŚCIĄ – CERTYFIKAT NR 1418/2/2008

